

# Vždy připravení pomôct'

Zaregistrujte svoj produkt a získajte podporu na  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

SHB4000

Otázky?  
Kontaktujte  
Philips



## Príručka užívateľa

**PHILIPS**



# Obsah

---

<b>1 Dôležité</b>	<b>2</b>
Bezpečnosť pri počúvaní	2
Súlady s normami týkajúcimi sa elektromagnetických polí	2
Všeobecné informácie	2
Likvidácia tohto produktu	2
Vybratie vstavanej batérie	3
Poznámka pre Európsku úniu	3
Ochranné známky	3

---

<b>2 Vaša stereofónna slúchadlová súprava Bluetooth</b>	<b>4</b>
Úvod	4
Obsah balenia	4
Čo ďalšieho budete potrebovať	4
Kompatibilita	5
Stereofónna slúchadlová súprava Bluetooth – prehľad	5

---

<b>3 Úvodné pokyny</b>	<b>6</b>
Nabíjanie slúchadlovej súpravy	6
Spárovanie slúchadlovej súpravy s mobilným telefónom	6

---

<b>4 Používanie slúchadlovej súpravy</b>	<b>7</b>
Pripojenie slúchadlovej súpravy k mobilnému telefónu	7
Automatické šetrenie energie	7
Používanie slúchadlovej súpravy	7
Nasadzte si slúchadlovú súpravu	8

---

<b>5 Technické údaje</b>	<b>9</b>
--------------------------	----------

---

<b>6 Často kladené otázky</b>	<b>10</b>
Slúchadlová súprava Bluetooth sa nedá zapnúť.	10
Nedá sa spárovať s mobilným telefónom.	10
Spárovanie nefunguje.	10
Mobilný telefón nedokáže nájsť slúchadlovú súpravu.	10

Nefunguje hlasové vytáčanie alebo opakované volanie.	10
Slúchadlová súprava je pripojená k mobilnému telefónu s podporou technológie Bluetooth, ale hudba sa bude prehrávať len cez reproduktor mobilného telefónu.	10
Kvalita zvuku je slabá a počuť praskanie.	10
Keď je prenos z mobilného telefónu veľmi pomalý alebo prenos zvuku nefunguje vôbec, kvalita zvuku je nízka.	11
Počujem hudbu, ale nemôžem ju na mojom zariadení ovládať (napr. prepínať skladby dopredu/dozadu).	11

# 1 Dôležité

## Bezpečnosť pri počúvaní



### Nebezpečenstvo

- Z dôvodu predchádzania poškodeniu sluchu obmedzte čas používania slúchadiel pri vysokej hlasitosti a hlasitosť nastavte na bezpečnú úroveň. Čím je hlasitosť vyššia, tým kratší je čas bezpečného počúvania.

### Keď používate svoje slúchadlá, nezabudnite dodržiavať nasledujúce pokyny.

- Počúvajte pri rozumných úrovniach hlasitosti po primerane dlhú dobu.
- Dbajte na to, aby ste hlasitosť súvisle nezvyšovali, ako sa váš sluch postupne prispôbuje.
- Nezvyšujte hlasitosť na takú úroveň, kedy nebudete počuť ani to, čo sa deje okolo vás.
- V potenciálne nebezpečných situáciách by ste mali byť opatrní alebo dočasne prerušiť používanie.
- Nadmerný akustický tlak zo slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu.
- Neodporúča sa používať tieto slúchadlá zakrývajúce obe uši počas riadenia motorového vozidla. V niektorých oblastiach to môže byť nezákonné.
- Z dôvodu vašej bezpečnosti sa v dopravnej premávke ani v iných potenciálne nebezpečných prostrediach nerozptyľujte hudbou či telefonickými hovormi.

## Súlad s normami týkajúcimi sa elektromagnetických polí

Tento produkt vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

## Všeobecné informácie

### Zabránenie poškodeniu alebo poruche:

- Slúchadlovú súpravu nevystavujte nadmernému teplu.
  - Slúchadlovú súpravu nenechajte spadnúť.
  - Prístroje nesmú byť vystavené kvapkaniu alebo striekaniu kvapalín.
  - Túto slúchadlovú súpravu neponárajte do vody.
  - Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky s obsahom alkoholu, čpavku, benzénu ani abrazívnych častíc.
  - Ak je to potrebné, na vyčistenie výrobku použite mäkkú handričku, ktorú v prípade potreby navlhčíte v minimálnom množstve vody alebo v zriedenom jemnom mydle.
- ### Teploty pri prevádzke a skladovaní
- Výrobok nepoužívajte ani neuskladňujte na miestach s teplotou nižšou ako -15 °C (5 °F) alebo vyššou ako 55 °C (131 °F), pretože by mohlo dôjsť k skráteniu životnosti batérie.
  - Integrovaná batéria nesmie byť vystavená zdrojom nadmerného tepla, ako je napríklad sľečné žiarenie, oheň a pod.

## Likvidácia tohto produktu

Váš produkt bol navrhnutý a vyrobený pomocou vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré sa dajú recyklovať a znova využiť.



Tento symbol na výrobku znamená, že sa na daný výrobok vzťahuje Európska smernica 2012/19/EÚ.

## Likvidácia batérie

Tento symbol znamená, že výrobok obsahuje batérie, ktoré na základe smernice Európskej únie 2013/56/EÚ nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov a batérií. Postupujte podľa miestnych predpisov a nikdy nelikvidujte výrobok ani batérie s bežným komunálnym odpadom. Správna likvidácia starých výrobkov a batérií pomáha zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.



Informujte sa o miestnych predpisoch týkajúcich sa separovaného zberu batérií. Správnu likvidáciu batérií pomáhate znižovať negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

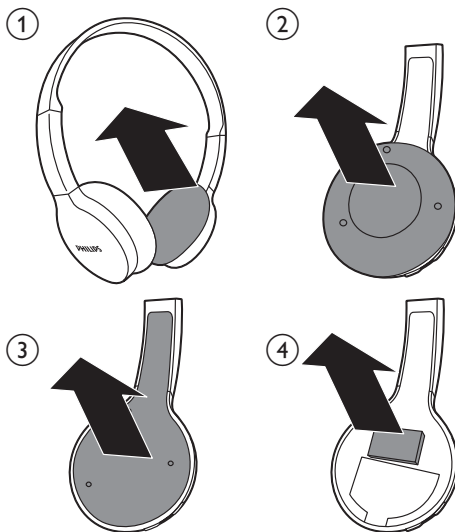
## Vybratie vstavanej batérie



### Varovanie

- Skôr ako vyberiete vstavanú batériu, vždy odpojte slúchadlá od nabíjacieho kábla USB.

Ak vo vašej krajine nie je k dispozícii systém na zber a recyklovanie elektronických výrobkov, môžete chrániť životné prostredie tak, že pred likvidáciou slúchadiel vyberiete a zlikvidujete batériu.



## Poznámka pre Európsku úniu



Spoločnosť Gibson Innovations týmto vyhlasuje, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

## Ochranné známky

Označenie a logo Bluetooth sú vo vlastníctve spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a spoločnosť Gibson Innovations ich používa na základe licencie.

## 2 Vaša stereofónna slúchadlová súprava Bluetooth

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Úvod

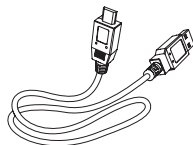
Pomocou tejto stereofónnej slúchadlovej súpravy Bluetooth Philips môžete:

- Využívať pohodlie bezdrôtového telefonovania bez použitia rúk
- Počúvať a ovládať bezdrôtovú hudbu
- Prepínať medzi hudbou a hovormi

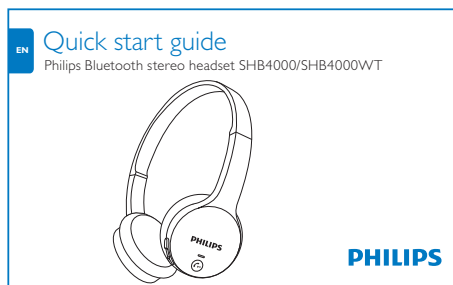
### Obsah balenia



- Stereofónna slúchadlová súprava Bluetooth Philips SHB4000/SHB4000WT



- Nabíjací kábel USB



- Stručná úvodná príručka

### Čo ďalšieho budete potrebovať

Mobilný telefón s podporou stereofónneho prúdového prenosu Bluetooth, ktorý je kompatibilný s profilom Bluetooth A2DP. Iné zariadenia (notebooky, zariadenia PDA, adaptéry Bluetooth, prehrávače MP3 a pod.) sú tiež kompatibilné, pokiaľ zdieľajú profily Bluetooth, ktoré podporuje táto slúchadlová súprava. Ide o tieto profily:

#### Na bezdrôtovú komunikáciu bez použitia rúk:

- Profily slúchadiel Bluetooth (HSP) alebo profil Bluetooth bez použitia rúk (HFP).

#### Na bezdrôtový stereofónny poslech:

- Profil pokročilej distribúcie zvuku cez Bluetooth (A2DP).

#### Na bezdrôtové ovládanie hudby:

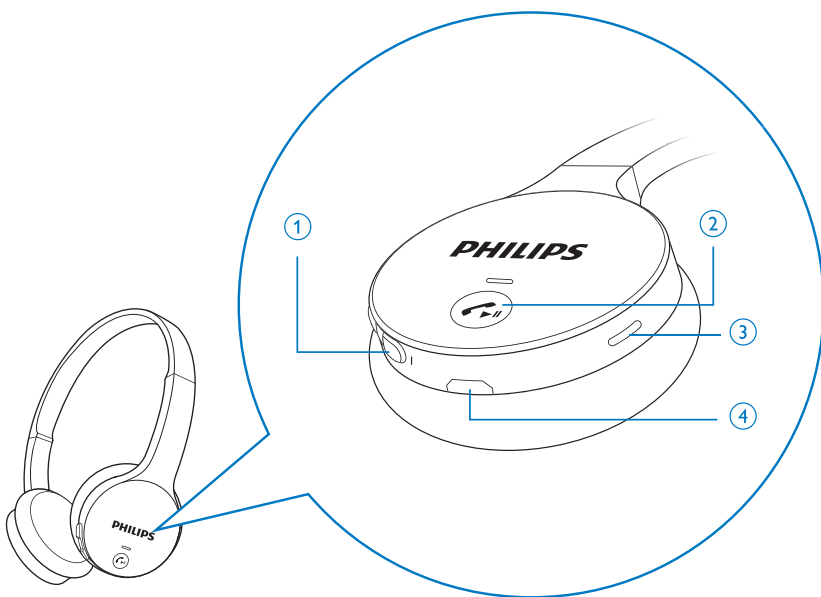
- Profil diaľkového ovládania zvuku a obrazu cez Bluetooth (AVRCP).


## Kompatibilita

Vaša slúchadlová súprava je kompatibilná s mobilnými telefónmi, ktoré sú vybavené technológiou Bluetooth. Je vybavená technológiou Bluetooth verzie 3.0. Funguje aj so zariadeniami vybavenými inými verziami technológie Bluetooth, ktoré podporujú profily Slúchadlá (HSP), Bez použitia rúk (HFP), Pokročilá distribúcia zvuku (A2DP) a Diaľkové ovládanie zvuku a obrazu (AVRCP).

- ③ Mikrofón
- ④ Otvor na nabíjanie

## Stereofónna slúchadlová súprava Bluetooth – prehľad



- ① Ovládanie hlasitosti/skládieb
- ②  Zapnutie alebo vypnutie slúchadlovej súpravy
  - Prehratie/pozastavenie/prijatie hovoru/ukončenie hovoru/opakovanie hovoru/odmietnutie hovoru

# 3 Úvodné pokyny

## Nabíjanie slúchadlovej súpravy

### ! Varovanie

- Pred prvým použitím slúchadlovej súpravy nechajte batériu štyri hodiny nabíjať, čím dosiahnete jej optimálnu kapacitu a životnosť.
- Aby nedošlo k poškodeniu, používajte originálny nabíjací kábel USB.
- Pred nabíjaním slúchadlovej súpravy ukončíte hovor, pretože pripojenie slúchadlovej súpravy na nabíjanie spôsobí vypnutie zariadenia.

Pripojte slúchadlovú súpravu pomocou nabíjacieho kábla USB do napájaného portu USB.

- ↳ Počas nabíjania svieti indikátor LED nabiele a po úplnom nabití slúchadlovej súpravy zhasne.

### \* Tip

- Úplné nabitie zvyčajne trvá tri hodiny.

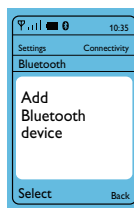
## Spárovanie slúchadlovej súpravy s mobilným telefónom

Pred prvým použitím slúchadlovej súpravy s vašim mobilným telefónom ju s mobilným telefónom spárujte. Úspešné spárovanie vytvorí medzi slúchadlovou súpravou a mobilným telefónom jedinečné šifrované spojenie. Slúchadlová súprava si v pamäti ukladá posledných osem spojení. Ak sa pokúsite spárovať viac ako osem zariadení, spojenie prvých spárovaných zariadení sa nahradí novým spojením.

- 1 Uistite sa, že mobilný telefón je zapnutý a má aktivovanú funkciu Bluetooth.
- 2 Uistite sa, že slúchadlová súprava je nabitá a vypnutá.
- 3 Stlačte a podržte tlačidlo **C**, až kým indikátor LED nezačne striedavo blikať nabiele a namodro.  
↳ Slúchadlová súprava je v režime spárovania, ktorý trvá päť minút.
- 4 Slúchadlovú súpravu spárujte s mobilným telefónom. Podrobnosti nájdete v návode na používanie daného mobilného telefónu.

### Nižšie je uvedený vzor spárovania.


- 1 Aktivujte funkciu Bluetooth v mobilnom telefóne, vyhľadajte číslo modelu slúchadlovej súpravy.
- 2 V mobilných telefónoch, ktoré sú vybavené technológiou Bluetooth verzie 2.1+EDR alebo vyššej, nie je potrebné zadávať prístupový kód.
- 3 Spomedzi nájdených zariadení vyberte položku **Philips SHB4000**.
  - Ak budete požiadaní o zadanie kódu PIN slúchadlovej súpravy, zadajte „0000“ (4 nuly).





## 4 Používanie slúchadlovej súpravy

### Pripojenie slúchadlovej súpravy k mobilnému telefónu

- 1 Zapnite mobilný telefón.
- 2 Stlačením a podržaním tlačidla  zapnite slúchadlovú súpravu.
  - ↳ Modrá kontrolka LED bliká.
  - ↳ Slúchadlová súprava sa automaticky znova pripojí k poslednému pripojenému zariadeniu. Ak posledné zariadenie nie je dostupné, slúchadlová súprava sa pokúsi znova pripojiť k predposlednému pripojenému zariadeniu.




#### Tip

- Ak zapnete mobilný telefón alebo jeho funkciu **Bluetooth** až po zapnutí slúchadlovej súpravy, slúchadlovú súpravu pripojíte z ponuky **Bluetooth** vo svojom mobilnom telefóne.

### Automatické šetrenie energie

Ak slúchadlová súprava do piatich minút nenájde v dosahu žiadne zariadenie **Bluetooth**, ku ktorému by sa mohla pripojiť, automaticky sa vypne, aby šetrila výdrž batérie.

### Používanie slúchadlovej súpravy

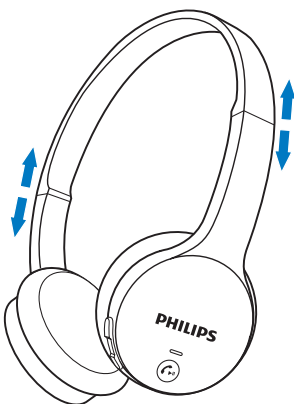
Úloha	Použitie	Zvuk alebo indikátor LED
Zapnutie slúchadlovej súpravy.	Stlačte a podržte tlačidlo  dlhšie ako 1 sekundu	1 krátke pípnutie
Vypnutie slúchadlovej súpravy.	Stlačte a aspoň 4 sekundy podržte tlačidlo 	<ul style="list-style-type: none"><li>• 1 dlhé pípnutie</li><li>• 1 dlhé bliknutie nabielo</li></ul>
Prehrávanie alebo pozastavenie hudby.	Stlačte tlačidlo 	1 krátke pípnutie
Prijatie alebo ukončenie hovoru.	Stlačte tlačidlo 	1 krátke pípnutie
Odmietnutie hovoru.	Stlačte a podržte tlačidlo 	1 krátke pípnutie
Opakované volanie posledného čísla.	Dvakrát stlačte tlačidlo 	1 krátke pípnutie
Prepnutie volajúceho v hovore.	Dvakrát stlačte tlačidlo 	1 dlhé pípnutie
Nastavenie hlasitosti.	Stlačte tlačidlo +/-	1 krátke pípnutie
Preskočenie dopredu.	Stlačte a podržte tlačidlo +	1 krátke pípnutie
Preskočenie dozadu.	Stlačte a podržte tlačidlo -	1 krátke pípnutie

## Ďalšie stavy a indikátory

Stav slúchadlovej súpravy	Indikátor
Slúchadlová súprava je pripojená k zariadeniu <b>Bluetooth</b> , keď je slúchadlová súprava v pohotovostnom režime alebo keď počúvate hudbu.	Modrý indikátor LED blikne každých 6 sekúnd.
Slúchadlová súprava je pripravená na spárovanie.	Indikátor LED striedavo bliká nabieleoanamodro.
Slúchadlová súprava je zapnutá, ale nie je pripojená k zariadeniu <b>Bluetooth</b> .	Modrý indikátor LED rýchlo bliká.
Signalizuje prichádzajúci hovor.	Modrý indikátor LED bliká dvakrát za sekundu.
Slabá batéria.	Biely indikátor LED bliká.
Batéria je úplne nabitá.	Biely indikátor LED zhasne.

## Nasad'ťte si slúchadlovú súpravu

Upravte hlavový oblúk do ideálnej polohy.



## 5 Technické údaje

- Až 9 hodín prehrávania alebo hovoru
- Až 200 hodín pohotovostného režimu
- Zvyčajný čas potrebný na úplné nabitie: 3 hodiny
- Nabíjateľná lítium-polymérová batéria (200 mAh)
- Bluetooth 3,0, podpora monofónneho režimu Bluetooth (profil Slúchadlá – HSP, profil Bez použitia rúk Hands-Free – HFP), podpora stereofónneho režimu Bluetooth (profil Pokročilá distribúcia zvuku – A2DP; profil Diaľkové ovládanie zvuku a obrazu – AVRCP)
- Prevádzkový dosah: Až 15 metrov (50 stôp)
- Nastaviteľný hlavový oblúk so skladaním naplocho
- Pena izolujúca zvuk s pomalým obnovením tvaru
- Digitálne potlačenie ozveny a hluku
- Automatické vypnutie
- Kontrola stavu batérie

**Technické údaje podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.**

## 6 Často kladené otázky

---

### Slúchadlová súprava Bluetooth sa nedá zapnúť.

Batéria je slabo nabitá.

- Slúchadlovú súpravu nabite.

---

### Nedá sa spárovať s mobilným telefónom.


Funkcia Bluetooth je vypnutá.

- Zapnite funkciu **Bluetooth** v mobilnom telefóne a zapnite mobilný telefón ešte **pred** zapnutím slúchadlovej súpravy.

---

### Spárovanie nefunguje.

Slúchadlová súprava nie je v režime spárovania.

- Postupujte podľa krokov popísaných v návode na používanie.
- Skôr ako uvoľníte tlačidlo , uistite sa, že indikátor LED bliká striedavo nabiela a namodro. Tlačidlo držte stlačené aj potom, ako bude kontrolka LED svietiť len namodro.

---

### Mobilný telefón nedokáže nájsť slúchadlovú súpravu.

Slúchadlová súprava je možno pripojená k inému, predtým spárovanému zariadeniu.

- Pripojené zariadenie vypnite alebo ho dajte mimo dosah.

Možno došlo k vynulovaniu spárovania, prípadne bola slúchadlová súprava predtým spárovaná s iným zariadením.

- Slúchadlovú súpravu a mobilný telefón znovu spárujte podľa postupu opísaného v návode na používanie.

---

### Nefunguje hlasové vytáčanie alebo opakované volanie.

Váš mobilný telefón možno túto funkciu nepodporuje.

---

### Slúchadlová súprava je pripojená k mobilnému telefónu s podporou technológie Bluetooth, ale hudba sa bude prehrávať len cez reproduktor mobilného telefónu.

Mobilný telefón má možnosť prehrávať hudbu cez reproduktor alebo slúchadlovú súpravu.

- Informácie o prenášaní hudby do slúchadlovej súpravy nájdete v návode na používanie mobilného telefónu.

---

### Kvalita zvuku je slabá a počť praskanie.

Zdroj zvuku Bluetooth je mimo dosah.

- Zmenšite vzdialenosť medzi slúchadlovou súpravou a zdrojom zvuku **Bluetooth** alebo odstráňte prekážky, ktoré sa medzi nimi nachádzajú.

---

## Keď je prenos z mobilného telefónu veľmi pomalý alebo prenos zvuku nefunguje vôbec, kvalita zvuku je nízka.

Mobilný telefón možno podporuje len (monofónny) profil HSP/HFP, ale nepodporuje A2DP.

- Podrobné informácie o kompatibilite nájdete v návode na používanie mobilného telefónu.

---

## Počujem hudbu, ale nemôžem ju na mojom zariadení ovládať (napr. prepínať skladby dopredu/dozadu).

Zdroj zvuku Bluetooth nepodporuje profil AVRCP.

- Podrobné informácie o kompatibilite nájdete v návode na používanie zdroja zvuku.

Ďalšiu podporu nájdete na stránke [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).







2016 © Gibson Innovations Limited. Všetky práva vyhradené.

Tento výrobok bol vyrobený a predáva sa na zodpovednosť spoločnosti Gibson Innovations Ltd. a spoločnosť Gibson Innovations Ltd. poskytuje výhradnú záruku na tento výrobok.

Philips a Philips Shield Emblem sú registrované ochranné známky spoločnosti Koninklijke Philips N.V. a používajú sa na základe licencie spoločnosti Koninklijke Philips N.V.

SHB4000\_UM\_00\_SK\_V3.0  
wk1607

**CE 0168**

